

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE NOTTEBOHM

(LIECHTENSTEIN *c.* GUATEMALA)

ORDONNANCE DU 26 JANVIER 1952

1952

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

NOTTEBOHM CASE

(LIECHTENSTEIN *v.* GUATEMALA)

ORDER OF JANUARY 26th, 1952

La présente ordonnance doit être citée comme suit :
« *Affaire Nottebohm,*
Ordonnance du 26 janvier 1952 : C. I. J. Recueil 1952, p. 10. »

This Order should be cited as follows :
“*Nottebohm case,*
Order of January 26th, 1952 : I.C.J. Reports 1952, p. 10.”

N° de vente : **78**
Sales number

26 JANVIER 1952

ORDONNANCE

AFFAIRE NOTTEBOHM
(LIECHTENSTEIN *c.* GUATEMALA)

NOTTEBOHM CASE
(LIECHTENSTEIN *v.* GUATEMALA)

JANUARY 26th, 1952

ORDER

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 1952

January 26th, 1952

1952
January 26th
General List :
No. 18

NOTTEBOHM CASE

(LIECHTENSTEIN *v.* GUATEMALA)

ORDER

The President of the International Court of Justice,
having regard to Article 48 of the Statute of the Court
having regard to Article 37 of the Rules of Court ;

Whereas on December 17th, 1951, the Government of the Principality of Liechtenstein caused to be filed in the Registry of the Court an Application, dated December 10th, 1951, instituting proceedings against the Republic of Guatemala concerning measures taken by the latter Government against the person and the property of Friedrich Nottebohm, a citizen of Liechtenstein ;

Whereas the Application invokes the Declaration dated March 29th, 1950, whereby the Government of the Principality of Liechtenstein accepted the conditions determined by the General Assembly of the United Nations and thus became a party to the Statute of the Court ;

Whereas the Application further invokes the Declarations by which the Government of the Principality of Liechtenstein and the Government of the Republic of Guatemala accepted the compulsory jurisdiction of the Court in accordance with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the Court, thus specifying the provision on which the Applicant founds the jurisdiction of the Court ;

Whereas, by a letter received in the Registry on December 17th, 1951, the Chief of Government of the Principality of Liechtenstein notified the Court of the appointment as Agent for that Government of Dr. Erwin H. Loewenfeld, LL.B., Legal Adviser to the Government of the Principality, and of his address for service at the seat of the Court ;

Whereas the Application, which bears the signature of the Agent, duly certified by the Chief of the Princely Government, states the nature of the claim and gives a succinct statement of the facts and grounds on which the claim is based ;

Whereas, therefore, the Application fulfils the formal conditions laid down by the Rules of Court ;

Whereas, on December 17th, 1951, the Government of the Republic of Guatemala was duly informed by telegram of the filing of the Application, of which a certified true copy was despatched to it on December 18th, 1951 ;

Fixes as follows the time-limits for the filing by the Parties of the first two pleadings :

for the Memorial of the Government of the Principality of Liechtenstein : April 2nd, 1952 ;

for the Counter-Memorial of the Government of the Republic of Guatemala : July 12th, 1952 ;

And reserves the rest of the procedure for further decision.

Done in French and English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this twenty-sixth day of January, one thousand nine hundred and fifty-two, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others will be transmitted to the Governments of the Principality of Liechtenstein and of the Republic of Guatemala, respectively.

(Signed) BASDEVANT,
President.

(Signed) E. HAMBRO,
Registrar.